看其生長

你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開貯蓄戶口，祇有一元可能隨時做到，但要不斷附貯，則它之生長令你奇異。

Canada's First Bank
"MY BANK"
B of M
BANK OF MONTREAL

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER

由一八一七年
作合士人界各國加爲

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件 實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

丁壽堂參茸藥材行

REGISTERED, ON 1954
龍海蚧蛤
雙鞭丸

男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。切則輕微妄徵。如夜尿腰痛。頭暈眼花耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國藥。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。

服法 每天早晚各服兩粒。睡前兩粒至三粒。請飲多量水份

全加各埠藥商均有代售

▲本堂緒武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆

港灣威更街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到上市

大沙田柚 沙坪粉葛 泮塘蓮藕
桂林馬蹄 紅芽芋仔 槟榔芋仔
去頭黃花 新白倉魚 各式糖羌
荔支干 蘇糖 餅食 大幫運到
燒味 腊味 牛肉干
精製 大幫本土合時瓜菜 發行

雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

最新辦到各種合時水貨
沙田蜜柚 泮塘蓮藕
沙坪粉葛 紅芽芋仔
槟榔芋仔 桂林馬蹄
勻條參薯 佛手白菓
大肉生羌
大三牙或咸魚即日登市
大量供應

特載要聞

破獲雙黃案特探隊 奉令再次原班出動

△主理虛驥遙載奇案
△曾大偉失踪雖逾載
△始終未接揑失投訴

雖然股票圈中傳出的消息謂曾大偉的失踪與股票買賣一事有密切關係。但偵查工作人員始終未有發現他在這方面受何任何揑失的投訴。

無論這些投訴是屬公家或私人的。所以他的失踪原因。至今無法確定。

有一點是他的家人和暫探認爲無可否認的。那就是曾大偉此次離家失踪。是自動而絕不是被人脅迫。他們都不相信曾氏仍在本港。

「雙黃案」及「裁法亞舅」案的立功人馬現又出馬追尋此「虛懸快近半年謎一樣的棘手案件。他們要找出曾大偉現在何處的答案。

看來。這一案雖不及雙黃案的轟動。裁法亞舅案的熱鬧。但偵查有了結果的話。其內幕的曲折。可能不比上述兩案遜色。這回。要看該人馬是否再能立一次功了。

曾大偉是寶珠證券公司前任經理。離家失踪時沒有帶那個英國護照。離家後曾有過一封信和一個電話給他的家人。說是因有些事要往辦妥。需離港數天。此後。便不見他再回頭。也沒有音訊了。

有過一個時期。曾妻接到一些書信及電話說知道曾大偉的下落。先後約時約他晤面。結果也是不實際的。

「續完」

廿四層樓又變危樓

孖沙街。畢街。禧利街三處受拆建影響

三點鐘貼佈告通知。五點鐘之前即須完全遷出。孖沙街與畢街二十層住戶。共廿六伙。一百一十六個居民。撤出時狼狽非常。合記缸瓦店老板訴苦。三個月前以二萬八將舖頂入。花八千元裝修。現化爲烏有。存貨又不知如何處置。禧利街四層住戶則迫於本月廿九日前撤出。

現雖未封閉。已大感徬徨。

香港二日訊。昨午中區又發生兩處因隔鄰拆樓影响變成危樓。六幢樓宇包括廿層。昨日遭有關方面下令封閉。勒令全部住客於下午五時前遷出。又弄以廿餘戶居民。頓成無家可歸。流離失所。有關方面將被令遷出居民。暫時安置於。柴灣徙置區離民營。

被勒令遷出之六幢樓宇包括孖沙街三號至十一號。除三號至五號兩間爲四層高舊木樓外。其餘三幢均三層高木樓。另一幢位於畢街二十號之三層高木樓。六幢危樓均建成達數十年之久。

與此同時。與孖沙街隔鄰之禧利街六號。亦接獲有關方面通知可能發生危險。希望住客於本月九日自行遷出以策安全。

被勒令遷出居民。突然接獲通知。致措手不及。數十戶人家。一時難以找妥樓身之所。但由於生命安全。及法令難違。他們只有依命遷出。黯然離開十多年居住之所。

△孖沙街危樓五幢

查被勒令遷出之孖沙街五幢樓宇。包括三號。五號。七號。九號。十一號。一連五幢。據說由於其三號左鄰之一號介乎孖沙街與禧利街 最近進行拆卸改建。因此影响一連五間樓宇。呈現危險。連日來工務局已派出工程師到場進行檢驗。結果於昨日下午三時。工務局在上址貼出通告。指爲危樓。同時警方人員。通知住客立即遷出。除三號五號爲四層高外七號至十一號爲三層高。

被指爲危樓之九幢樓宇。其中損失最大者爲三號地下之合記缸瓦店。該店老板姓湯。據說。他於三個日前以二萬八千元頂手費頂入。裝修八千元。經營缸瓦及雜器。不料化出三萬六千元營業祇有三個月時間。突遭勒令遷出。不但頂手費及裝修費全化爲烏有。而購入之存貨。亦不知如何處置。據悉。店內員工四人。

三號二樓。爲樣華影業公司。住有三伙。後座有一間小型製藥廠。

△……（未完）……▽

◎哀謝

先宗姪諱華錫字奕贊痛於民國五十二年十一月四日下午五時病終於亞省列必殊公醫院積閱享壽七十有五歲其子還居香港弟等代爲辦理喪事經於十一月九日下午假座媽午殯儀館舉行出殯歸土安葬於華人墳場叨蒙親友萬賜輓聯花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此代謝

民國五十二年十一月十二日

弟 温振猛振逢 代謝

厚惠芳名 恕不稱呼

（輓聯） 曾雨佳合家五元 曾水近 鄭兆棟 林富 每式元 鄭濃泮一元 盧萬莊合家三元

（花圈） 民治黨總權社仝 温振贊合家温振猛振逢仝 温振贊合家 温振猛 保安堂合家 温振贊合家 盧萬莊合家 温振猛 鄭兆棟鄭濃泮張泮仝 黃德持鄭庚林雷學振梁炳煜仝

（素車） 民治黨總權社仝

○住屋出租

離唐人街不遠。三睡房。裝修豐新。全間屋出賃。如意者請電話 CY 8-9025,

○樓上全層出租

近唐人埠樓上全層屋。睡房兩間。廚房、浴室、廁位、自動煙汽熱水充足。平租。新淨。電話 MU 3-3976

有良好唐番飯館出賣

本飯館向來生意穩當。兼有大停車場。現因各股東意見不和。愿將生意連實業出賣。如有意營此業者。請來面議。

温寧埠蓮花飯館啓
2805-33 Rd. St, Vernon, B. C.

○平價唐餐館出讓

本飯館位置在点間頓唐人街最適中地点。可容百餘人之座位。俱有十餘年歷史。生意穩固生財。傢俬廚房設備樣樣齊備。壹經轉手即可繼續。因業主另有他圖。願特別平價出讓。如有興趣請照下列地址聯絡。電話 422-8188.

Lingnan Restaurant, 10582-104 Street
Edmonton, Alta.

Reid's Pharmacy Ltd.
224-718 Granville St.
Vancouver 2, B. C.
MU 5-0945

列市華人大藥房 何俊屹接營此舖專執藥，製藥，如有惠顧光顧，極表歡迎。

RMB氣喘症藥再應世

此乃平衡良好藥方。專治氣喘症。支氣管炎症。花粉熱等症。經施用超十五年。曾接到全加各地。南方各洲。英國與冰島等處來函。盛讚此藥之功效。

每瓶式元九毛五仙。

步麥自由車有限公司
Bowell McLean Motor Co. Ltd.
615 Burrard St.,
Vancouver B. C.
PONTIAC, BUICK
CADILLAC, ACADIAN

華人總代理胡灼提君，現被聘在本公司服務，華友光顧請與胡君洽商，邀請各位有暇駕臨本公司參觀1964年新汽車展覽，本公司并有各字號舊汽車出售，價銀比任何公司相宜，換車打價免費。

MR. J. WOO
公司電話 MU 2-3333
住宅電話 TR 9-3260

眞味齋著名臘味

一年四季 皆有應市 寄往各國 通行無阻

自油腸 每磅 壹元三毛五
蠔油腸 每磅 壹元四毛
鴨肝腸 每磅 壹元六毛五
果汁牛肉乾 每磅 五元
辣椒牛肉乾 每磅 五元
牛肉乾分四安盒八安盒庄

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
279 Pender St., E
Vancouver, 4, B. C. Canada
Tel MU. 1-7023

加拿大 雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

雙蕚 芳清金
水仙花頭
芬香

美盛金鋪

十足金葉珠寶玉器
各款 眼鏡 修整 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

益豐茶室
擴充点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, B. C MU. 2-1514

本茶室開設以來專營中西食譜茶點蝦餃粥水雲吞經濟時菜美味鹽鷄豉油鷄王現由香港聘到著名餅師精製龍鳳禮餅各色月餅惠顧諸君祈爲留意

特色
潮州老婆餅
五彩皮蛋酥
久色馳名粽
登市

自由酒國 神州太乙堂 精製 官方

風濕麻痺丸：主治風濕麻痺痛腰酸軟
定喘化痰丸：主治咳嗽哮喘痰稀痰
萬應固精丸：主治精關不固操勞過度
大雄丸：主治健脾元陽補腎強身

總代理：雲高華18街西196號林樹榮

代銷處：雲高華：金利源 廣濟堂 元豐公司 福星藥房
域多利：萬青堂公司
卡技利：華興公司
點間頓：廣興公司
滿地可：新共和公司
多朗度：治安環球公司

美寶 女界美容院
專市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電熱儀器 原發時裝冷氣接受 美容專家精工妙法 電話預約保證滿意

勝利隆
SING LEE LUNG
P. O. BOX 364
VERNON, B. C.
穩寧埠

寄車脚 貴客自理

唐人瓜菜大宗出市
靚嫩蘿白
靚龍牙白
大肉召菜
大肉蒜子
大小冬瓜
大小毛瓜

鍾銳園
JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
暗市駕埠

本園土產上等瓜菜出市
高矮 大肉召菜 大肉龍牙白
小 老身冬瓜
靚嫩蘿白
靚大香芹
白花芥蘭
靚嫩白菜
潮州芥菜
靚白菜干 白菜心 尤菜心
大小交易 特別計平
所有寄費 買者自理

黃昃園
JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C
穩寧埠

本園大同瓜菜出市
身長 大節瓜 灰上 小冬瓜 身老 大冬瓜
靚嫩毛瓜
大肉召菜 大肉白菜 茶盅脚 菜菓
價錢特別計平
所有寄費 買者自理

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵 零
雲吞乾麵 沽
花旗炸麵 批
蒸汽炸麵 發
蒸汽鮮麵 索
鮮雲吞皮 辦
鮮春捲皮 歡
新鮮蛋麵 迎
每日新鮮